

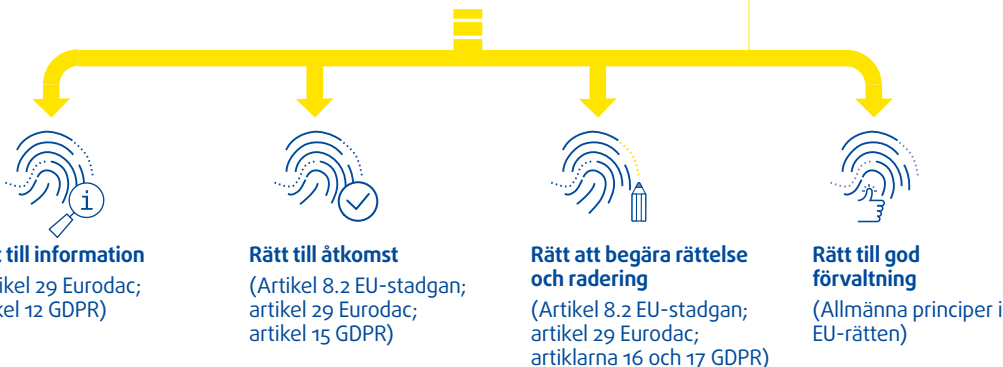
# Rätt till information — Vägledning för myndigheter när fingeravtryck tas för EURODAC

Asylsökande och migranter som påträffas vid en yttre gräns har skyldighet att lämna ifrån sig fingeravtryck. När deras fingeravtryck tas, har dessa personer rätt att få reda på vem som behandlar deras personuppgifter och varför. De har rätt att få veta vilka uppgifter som sparas och hur länge. De ska också få veta hur de kan få åtkomst till uppgifterna, rätta och radera sina uppgifter ifall misstag skett och vem de ska kontakta för att göra detta.

I praktiken kan det vara svårt för myndigheternas anställda att ge information om alla aspekter kring personuppgiftsbehandling vid det tillfälle när fingeravtrycken tas. De registrerade är ofta inte medvetna om varför de ska lämna sina fingeravtryck och vad som händer med dem.

**Detta informationsblad hjälper myndigheter och deras anställda att informera asylsökande och migranter på ett begripligt och lättillgängligt sätt om hur deras fingeravtryck behandlas i Eurodac.**

**Tillämpliga EU-regler om rätten till information när biometriska uppgifter behandlas i Eurodac**



## Vad är Eurodac?

Eurodac står för *European Asylum Dactyloscopy* – en databas där fingeravtryck från asylsökande och migranter som påträffats vid yttre gräns lagras, behandlas och jämförs.

Den hjälper till att fastställa vilken EU-medlemsstat som ska ansvara för att utreda asylansökan. I framtiden ska där också, utöver fingeravtryck, lagras namn, ansiktsbilder och andra personuppgifter.

## FRA:s arbete med asylsökande visar att informationen blir som mest effektiv när

- den ges både skriftligt och muntligt,
- en tolk är närvarande eller lätt kan nås för frågor,
- en kopia av insamlade personuppgifter ges. Detta bidrar till utövandet av rätten till åtkomst och rätten att radera och rätta uppgifter.


## Hur ska informationen ges?

Informationen måste

- ges vid det tillfälle när fingeravtrycken tas,
- vara koncisa, klara och tydliga, begripliga och i lättillgänglig form,
- skrivas med ett klart och tydligt språk, som anpassas efter de särskilda behov som finns, såsom när den riktas till barn,
- ges muntligt när det är nödvändigt,
- ges på ett språk som personen förstår.

Källa: Eurodacförordningen (EU) nr 603/2013 (artikel 29), EU:s allmänna dataskyddsförordning (EU) 2016/679 (GDPR) (artikel 12).

## Vad kan ni göra?

- Gör EU-kommissionens standardiserade informationsblad om Dublin-förfarandet ([European Commission's standard leaflet on the Dublin procedure](#)) tillgängligt på relevanta språk.
- Ta fram lättbegripligt material (t.ex. broschyrer, filmer, affischer).
- Håll informationen tillgänglig elektroniskt och tydligt synlig på den personuppgiftsansvariges webbplats.
- Upprepa informationen, till exempel vid informationstillfällen i grupp.
- Ge viss, särskilt viktig information muntligt på ett enkelt sätt (t.ex. information som kombineras med en högtalarsymbol ).



# Vilken information ska ges?

 skriftlig information

 muntlig information

EU:s regler kräver att följande information ges:



## Förklara att det är en skyldighet att lämna fingeravtryck

för varje asylsökande och migrant äldre än 14 år. Fingeravtrycken sparas i en EU-gemensam fingeravtrycksdatabas (Eurodac).



## Förklara vad som lagras

Tio fingeravtryck, uppgift om kön, vilket land som tar fingeravtrycken samt datum och plats för asylansökan (i tillämpliga fall). Inga andra personuppgifter lagras. Om fler personuppgifter samlas in av myndigheterna för nationella ändamål, t.ex. namn och ålder, bör migranter informeras om vikten av att tillhandahålla korrekta uppgifter.



## Informera om att fingeravtrycken sparas i 10 år

(för asylsökande) eller i 18 månader (för migranter som vistas olagligt i landet). Därefter raderar Eurodac uppgifterna automatiskt.



## Tala om att behöriga asyl- och migrationsmyndigheter kan få åtkomst till uppgifterna



## Tala om varför fingeravtrycken samlas in

Till exempel "Vi tar dina fingeravtryck för att se vilken EU-medlemsstat som är ansvarig för att besluta om du har rätt att stanna eller inte. Om du reser vidare till ett annat EU-land utan tillstånd, riskerar du att sändas tillbaka till det land där du först registrerades."



## Förklara att polis och Europol kan få åtkomst till uppgifterna under strikta villkor

Detta är för att förebygga, upptäcka och utreda terroristbrott och annan allvarlig brottslighet. Ursprungslandet kan inte få åtkomst till uppgifterna.



## Ge information om personens rätt

— att få åtkomst till, samt en kopia av, uppgifterna och att rätta och radera dem om det skett misstag

### Informera om hur man gör

Vem man kontaktar, hur och när man kan förvänta sig svar. Den personuppgiftsansvarige ska ansvara för detta.

— att ge in ett klagomål

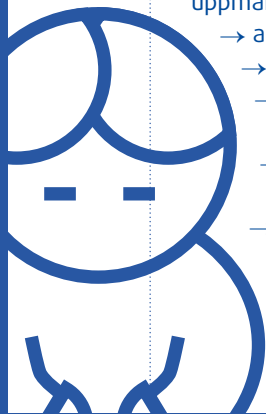
### Informera om hur man gör

Ange kontaktuppgifter till den nationella tillsynsmyndigheten som ansvarar för att ta emot klagomål och se till att uppgifter skyddas.

## ↘ Barn

Barn är i en särskilt utsatt situation och här krävs särskild uppmärksamhet. För Eurodacs ändamål är det endast lagligt att samla in fingeravtryck av barn som är 14 år eller äldre. Barn har samma rättigheter ifråga om sina personuppgifter som vuxna. Barn under 18 år har rätt att få information på ett sätt som är särskilt anpassat för barn. Ni bör

- le, vara vänliga, artiga, medkännande och uppmärksamma,
- anpassa sättet och språket till barnets ålder,
- tala så tydligt att barnet kan höra ordentligt,
- använda visuella hjälpmedel, såsom filmer eller broschyrer, särskilt anpassade för barn,
- kontrollera att barnet har förstått den information som ni har lämnat,
- se till att en förälder, vårdnadshavare och/eller god man är med barnet.



## Oförmåga och vägran att lämna fingeravtryck

Det kan finnas fysiska begränsningar för asylsökande och migranter att lämna fingeravtryck. Andra kan vägra att lämna fingeravtryck. I de fall där det inte går att följa reglerna om att lämna fingeravtryck kan ett upprepat tillhandahållande av information och praktisk rådgivning minska risken för att behöva ta till tvingande åtgärder. I detta sammanhang, se: [FRA Fundamental rights implications of the obligation to provide fingerprints for Eurodac](#)

## Källor

- Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 603/2013 av den 26 juni 2013 om inrättande av Eurodac för jämförelse av fingeravtryck för en effektiv tillämpning av förordning (EU) nr 604/2013 om kriterier och mekanismer för att avgöra vilken medlemsstat som är ansvarig för att pröva en ansökan om internationellt skydd som en tredjelandsmedborgare eller en statslös person har lämnat in i någon medlemsstat och för när medlemsstaternas brottsbekämpande myndigheter begär jämförelser med Eurodacuppgifter för brottsbekämpande ändamål (EUT L 180, 29.6.2013, s. 1) (Eurodacförordningen).
- Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/679 av den 27 april 2016 om skydd för fysiska personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana uppgifter (EUT L 119, 4.5.2016, s. 1) (allmän dataskyddsförordning).
- Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 118/2014 av den 30 januari 2014 om ändring av förordning (EG) nr 1560/2003 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 343/2003 om kriterier och mekanismer för att avgöra vilken medlemsstat som har ansvaret för att pröva en asylansökan som en medborgare i tredjeland har gett in i någon medlemsstat (EUT L 39, 8.2.2014, s. 1), bilagorna X-XII (kommissionens informationsbroschyrer om Eurodac)
- FRA-EDPS-CoE-ECTHR (2018), *Handbook on European Data Protection Law*, upplagan från 2018.
- FRA (2015), *Fundamental rights implications of the obligation to provide fingerprints for Eurodac*.
- *Commission Staff Working Document on Implementation of the Eurodac Regulation as regards the obligation to take fingerprints*, SWD(2015) 150 final, Bryssel, 27.5.2015.

FRA – EUROPEISKA UNIONENS BYRÅ FÖR GRUNDLÄGGANDE RÄTTIGHETER  
[fra.europa.eu](http://fra.europa.eu)

 [facebook.com/fundamentalrights](https://www.facebook.com/fundamentalrights)

 [twitter.com/EURightsAgency](https://twitter.com/EURightsAgency)

 [linkedin.com/company/eu-fundamental-rights-agency](https://www.linkedin.com/company/eu-fundamental-rights-agency)

© Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter, 2021

Luxemburg: Europeiska unionens publikationsbyrå, 2021

Print ISBN 978-92-9461-387-5

doi:10.2811/841540

TK-03-19-638-SV-C

PDF ISBN 978-92-9461-370-7

doi:10.2811/851968

TK-03-19-638-SV-N

Några ikoner kommer från: © iStock.com/Marvid; © iStock.com/vasabii;

© iStock.com/da-vooda

Detta dokument översattes från engelska (Right to information — Guide for authorities when taking fingerprints for EURODAC) av nationella dataskyddsmyndigheter. FRA har inget ansvar för denna översättning.



Europeiska unionens publikationsbyrå